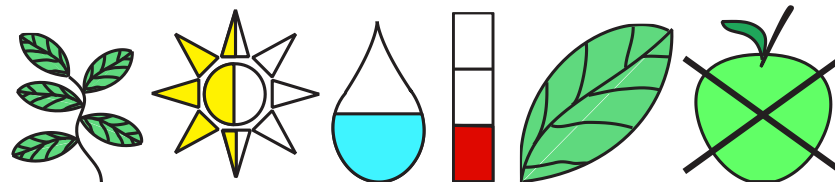


Ficus pumila L.

Ficus Tapizante, Ficus Trepador, Ficus Rastrero, Ficus de China, Ficus Enano, Enamorada del Muro, Higuera Trepadora, Climbing Fig, Creeping Ficus, Creeping Rubber Plant, Fig Vine

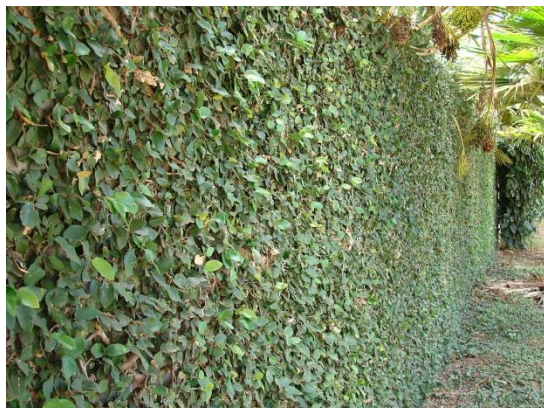
MORACEAE

(LAS MORÁCEAS, MULBERRY FAMILY)



GENERAL: Nativa de Asia Oriental desde el sur de China al sur hasta Malasia y al este hasta las islas del sur de Japón. Es una enredadera popular con su crecimiento denso y rápido de hojas verde oscuro, perennes, y pequeñas. Varios cultivares están disponibles, incluyendo 'Minima' con hojas delgados y pequeñas; 'Quercifolia' con hojas pequeñas y lobuladas; y 'Variegata' con hojas que tienen marcas blancas.

GENERAL: Native to Eastern Asia from southern China south to Malaysia and east to Japan's southern islands. It is a popular landscape vine with its dense, rapid growth of small, dark green, evergreen leaves. Several cultivars are available including 'Minima' with slender, small leaves; 'Quercifolia' with tiny lobed leaves; and 'Variegata' with leaves having creamy white markings.



APARIENCIA: Leñosa, perenne, planta trepadora, que se adhiere a las superficies por medio de raíces aéreas que también fabrican una sustancia adhesiva. Esta especie tiene una tasa de crecimiento rápido, a menudo alcanzando una altura de 2.5-4 m (depende de la estructura de soporte, puede crecer hasta 30 m) y un extensión de 1.5- 2.5 m. Las inflorescencias son siconos, o sea cavidades de las paredes carnosas de 'frutas' que encierran enteramente a las flores, accesibles desde una apertura apical cerrada por tres ostiolo, formado por brácteas. Los siconos son producidos sobre ramas fértiles y nacen en la axila de las hojas sobre un robusto pedúnculo (longitud 1-1.5 cm). Los siconos o 'frutos' son solitarios, de forma globosos a obovoides a piriformes (largo 4-8 cm, diámetro 3-5 cm), que emergen de color verde claro y madurar a púrpura. Flores y frutas pueden aparecer en la planta al aire libre durante todo el año (clima tropical); sin embargo, raramente aparecen en las plantas de interior). Esta planta cuenta con dos etapas de crecimiento; juvenil y madura. Follaje juvenil consta de hojas pequeñas, en forma de corazón (longitud ~2.5 cm, ancho ~2 cm) en tallos delgados con raíces adhesivas. Follaje maduro es más grande, oblonga a elíptico en forma, más grueso, y más brillante (longitud 4-12 cm, ancha 3-5 cm) y se produce en tallos leñosos, sin raíces adhesivas. Las plantas adultas también producen los higos no comestibles

APPEARANCE: Woody evergreen vine, which attaches itself to surfaces by means of aerial roots that also manufacture an adhesive-like substance. This species has a rapid growth rate, often reaching a height of 2.5-4 m (depends upon supporting structure, can grow to 30 m) and a spread of 1.5-2.5 m. The inflorescences are syconia, or cavities in the fleshy 'fruit' walls, enclosing tiny green flowers only

accessible from an apical opening closed by three ostiole, formed by bracts. The syconia are produced on fertile branches and arise from leaf axils on a sturdy peduncle 1-1.5 cm long. Syconia or fruit are solitary, emerge light green and ripen to purple, and are globose to obovoid to pyriform in shape (length 4-8 cm long, diameter 3-5 cm). Flowers and fruit may appear on outdoor plants throughout the year (tropical climate); however, rarely appear on indoor plants). This plant has two stages of growth; juvenile and mature. Juvenile foliage consists of small, heart-shaped leaves (length ~2.5cm, width ~2 cm) on fine stems with adhesive-producing roots. Mature foliage is larger, oblong to elliptic in shape, thicker, and shinier (length ~10 cm, width ~5 cm) and occurs on woody stems, with adhesive-producing roots absent. Mature plants also produce the inedible figs



REQUISITOS: Una vez establecida Ficus Tapizante es bastante tolerante a la sequía, a menudo manteniéndose con la lluvia natural, pero prefiere las condiciones de humedad media. Puede tolerar una amplia gama de tipos de suelo con buen drenaje (arcilla, arena, limo) y crece mejor en condiciones ácido hasta neutras. Esta planta puede crecer en casi cualquier condición de luz, a excepción de sol todo el día, y condiciones de muy poca luz puede hacer que la planta crezca más lentamente y deje caer las hojas. Crece mejor en sombra parcial y sol parcial. Ficus Tapizante puede tolerar períodos cortos de temperaturas debajo de cero y entornos cerca del mar.

REQUIREMENTS: Once established Creeping Fig is quite drought tolerant, often maintaining itself with natural rainfall, but prefers medium moisture conditions. It can tolerate a large range of well-drained soil types (clay, sand, loam) and grows best in acid to neutral conditions. This plant can grow in almost any light conditions, except all-day sun, and very low-light conditions may cause the plant to grow more slowly and drop leaves. It grows best in partial shade and partial sun. Creeping Fig can tolerate short periods of frost and seaside environments.

USOS: A aire libre esta planta es una buena cobertura para las paredes, postes, enrejados, muros de piedra, soportes de la autopista (amortigua el ruido del tráfico), cercas, y afloramientos rocosos. Enredadera cubren formas topiary rápidamente, dando resultados mucho más rápidos que topiary tradicional (consiste de arbustos de crecimiento lento recortadas formalmente). Además, esta planta se puede utilizar como una cubierta del suelo. Ficus Tapizante también puede crecer como una planta de interior (a menudo utilizado como planta de interior en las regiones templadas), ya que es muy apropiada para contenedores y cestas colgantes.

USES: Outdoors this plant is a good cover for walls, posts, trellises, stone walls, concrete freeway supports (dampens traffic noise), fences, and rock outcroppings. Vine covers topiary forms quickly; giving much quicker results than traditional topiary (consists of formally trimmed slower-growing shrubs). Also, this plant can be used as a low, dense ground cover. Creeping Fig can also grow well as a houseplant (often used as a houseplant in temperate regions), as it is well-suited for containers and hanging baskets.

MANTENIMIENTO: Mantenimiento es bajo-moderado. Hasta establecido Ficus Tapizante puede requerir algo de riego; sin embargo, esto es menos una vez establecido. Poda regular cuando es una cobertura del suelo puede ser necesario a lo largo de los bordes para mantenerlo limpio y dentro de ciertos límites. Como una planta trepadora agresiva a menudo se necesita la poda. Si se cultiva en los edificios se debe tener cuidado, ya que puede desalojar tejas y dañar las estructuras de madera y las superficies pintadas. No hay serios problemas de insectos o enfermedades, aunque estar pendientes para escala, pulgones, cochinillas, trips, mosca blanca y ácaros araña.

MAINTENANCE: Low-moderate levels of maintenance are required. Until established Creeping Fig may require some watering; however, this is less once established. As a ground cover regular pruning may be required along the edges to keep it neat and within bounds. As an aggressive climbing vine pruning is often needed. If grown on buildings care must be taken as it can dislodge roof tiles, damage wooden

structures, and damage painted surfaces. No serious insect or disease problems, although watch for scale, aphids, mealybugs, thrips, white fly and spider mites

PROPAGACIÓN: Propagar por esquejes y acodo simple.

PROPAGATION: Propagate from cuttings and simple layering.

NOTAS: Todo los partes de la planta son tóxicos por ingestión y el contacto manual puede producir reacciones alérgicas en individuos particularmente sensibles.

NOTES: All parts of this plant are poisonous if ingested and handling may cause skin irritation or allergic reaction in sensitive individuals.

OTROS NOMBRES CIENTÍFICOS / OTHER SCIENTIFIC NAMES: *Ficus longipedicellata* H. Perrier, *Ficus stipulata* Thunb., *Ficus repens*